

Germany-Fürth: Sewage disposal services

OJ S 235/2016 06/12/2016

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Fürth – Stadtentwässerung Fürth

Postal address: Hirschenstraße 2

Town: Fürth

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90762

Country: Germany

Contact person: Stadt Fürth – Baureferat – Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@fuerth.de

Telephone: +49 911-974-3131

Fax: +49 911-974-3108

Internet address(es):

Main address: <https://my.vergabe.bayern.de>

Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.bayern.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/133461>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://my.vergabe.bayern.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Thermische Verwertung von Klärschlamm.

Reference number: 190L16

II.1.2.

Main CPV code

90430000 Sewage disposal services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Beabsichtigung der Vergabe von Leistungen: Thermische Verwertung des in der Hauptkläranlage Fürth anfallenden Klärschlammes (14 000 to) gemäß KrWG, incl. Transport im Sattel-LKW und Straßenmaut. Der Klärschlamm ist in der Hauptkläranlage Fürth aufzunehmen und einer geeigneten Verwertungsanlage zuzuführen.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 90768 Fürth.

II.2.4. Description of the procurement

Thermische Verwertung von 14 000 to des in der Hauptkläranlage Fürth anfallenden Klärschlammes gemäß KrWG, incl. Transport im Sattel-LKW und Straßenmaut. In der Hauptkläranlage Fürth werden wöchentlich ca. 230 t maschinell, mittels Zentrifugen, entwässerter Klärschlamm mit einem Trockenrückstand von ca. 20 – 30 % zur Abholung in einem Silo gespeichert. Der dort gelagerte Klärschlamm muss mittels Sattel-LKW abgeholt werden. Die LKWs müssen dazu unter das Silo fahren und werden dort über eine Austragsschnecke beladen. Der AN befördert den verladenen Klärschlamm zu den von ihm im Angebot benannten Verbrennungsanlagen unter vorheriger Vorlage der erforderlichen Genehmigungsnachweise.

Neben der ausgeschriebenen Lieferleistung zur thermischen Verwertung besteht bereits ein zweiter Entsorgungsweg, der stofflichen Verwertung. Landwirtschaftliche Verwertung wird von der Stadt Fürth nicht zugelassen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 15/04/2017 End: 31/03/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot

- entweder das ausgefüllte Formblatt L 124 EU „Eigenerklärung zur Eignung“ ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise,
- oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 7 des Formblatts L 212 EU sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Das Formblatt L 124 EU „Eigenerklärung zur Eignung“ kann hier eingesehen werden:

<https://my.vergabe.bayern.de>

Der Auftraggeber wird für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, zur Bestätigung der Erklärung (Angebotsschreiben Nr. 6) einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 150a Gewerbeordnung) beim Bundeszentralregister anfordern.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Gemäß Auftragsunterlagen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Erklärung einer Versicherungsgesellschaft, dass sie bereit ist im Auftragsfall eine Haftpflichtversicherung über mind. 1.500.000 EUR bei Personenschäden und sonstigen Schäden abzuschließen oder eine solche Versicherung bereits ständig geschlossen ist.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Gemäß Auftragsunterlagen, insb.

- Nachweis des Zertifikates Entsorgungsfachbetrieb nach §56 KrWG.
- Angaben über die Unternehmensstruktur, der in Frage kommenden Verwertungsanlagen (mind. 2 Standorte) mit Kurzbeschreibung der Anlagentechnik und -kapazität.
- Vorlage der BImSchG-Genehmigungen der vorgesehenen Verwertungsanlagen (in Kopie).
- Erklärung der Verwertungsanlagen, dass die vorgesehene Klärschlammmenge über den gesamten Zeitraum angenommen wird.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/01/2017 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 23/03/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/01/2017 Local time: 09:00

Place:

Stadt Fürth – Baureferat – Zentrale Vergabestelle,
Submissionsstelle, Raum 002,
Hirschenstraße 2,
90762 Fürth.

Information about authorised persons and opening procedure: Keine Bieter zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken
Postal address: Promenade 27
Town: Ansbach
Postal code: 91522
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrags nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheid auf eine Rüge wird hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Fürth – Baureferat – Zentrale Vergabestelle
Postal address: Hirschenstraße 2
Town: Fürth
Postal code: 90762
Country: Germany
E-mail: vergabestelle@fuerth.de
Telephone: +49 911-974-3131
Fax: +49 911-974-3108

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/12/2016